

Schon streckt' ich aus im Bett die müden Glieder

German text by *Paul Heyse* (1830-1914) after an Italian folk text *E m'ero spolto per andare a letto*
Set by *Hugo Wolf* (1860-1903), from *Italienisches Liederbuch*, #27

Schon	streckt'	ich	aus	im	Bett	die	müden	Glieder,
[ʃo:n	ʃtrɛkt	ʔɪç	ʔa:os	ʔɪm	bɛt	di:	'my:.də	'gli:.də]
Just	stretched	I	out	in	bed	the	weary	limbs,

(*As I stretched out my weary limbs in bed,*)

Da	tritt	dein	Bildnis	vor	mich	hin,	du	Traute.
[da:	trɪt	da:en	'bɪl.t.nɪs	fo:ɐ	mɪç	hɪn	du:	'tra:o.tə]
then	stepped	your	image	before	me	up,	you	dear-one.

(*your image appeared before me, my dearest.*)

Gleich spring' ich auf, fahr' in die Schuhe wieder
Und wand're durch die Stadt mit meiner Laute.
Ich sing' und spiele, dass die Strasse schallt;
So manche lauscht– vorüber bin ich bald.
So manches Mädchen hat mein Lied gerührt,
Indes der Wind schon Sang und Klang entführt.

The entire text to this title with the complete
IPA transcription and translation is available for download.

Thank you!

